



**ДЕРЖАВНА СЛУЖБА З ЛІКАРСЬКИХ ЗАСОБІВ  
ТА КОНТРОЛЮ ЗА НАРКОТИКАМИ у м. КИЄВІ**

пров. Надії Світличної, 3, Київ, 02099, тел.: (044) 295-26-85  
E-mail: dls.kyiv@dls.gov.ua, Код ЄДРПОУ 37079055

**ВИСНОВОК**

**про якість ввезеного в Україну лікарського засобу**

01.08.2023

№ 39164/23/26

**НАТРИУМ ХЛОРАТУМ СІЛЬ ДОКТОРА ШОССЛЕРА №8**

(найменування лікарського засобу згідно з реєстраційним посвідченням)

**таблетки по 80 таблеток у флаконі, по 1 флакону у картонній коробці**

(форма випуску, дозування, вид пакування лікарського засобу)

Номер реєстраційного посвідчення UA/12221/01/01 строк дії реєстраційного посвідчення необмежений

Серія лікарського засобу № 0990623

Кількість ввезеного лікарського засобу 400

Виробник

**Дойче Хомеопаті-Уніон ДХУ-Арцнайміттель ГмБХ & Ко. КГ.  
Німеччина**

(найменування виробника лікарського засобу, країна походження)

Ввезено в Україну

**Приватне акціонерне товариство "НАТУРФАРМ", ідент. код:  
24930169**

(найменування та код за ЄДРПОУ юридичної особи або прізвище, ім'я, по батькові фізичної особи - підприємця, її місце проживання та реєстраційний номер облікової картки платника податків або серія та номер паспорта)

Протокол візуального контролю від 01.08.2023 № 2166/14.

За результатами первинного контролю встановлено, що лікарський засіб ввезено в Україну з дотриманням вимог законодавства щодо забезпечення якості лікарських засобів.

Начальник

(посадова особа органу державного контролю)



(підпис)

**Микола ХОЛОДЕНКО**

(ініціали та прізвище)

Р.Х.АМ.16281  
Віс 11-12-23 [signature]



Geundheit erfahren.

Karlsruhe / Карлсруе, 12.07.2023

Product / Продукт	Natrium chloratum Salt of Dr. Schuessler No. 8 (tablets No. 80 in vial No.1); Натріум хлоратум, сіль доктора Шюесслера № 8 (таблетки № 80 у флаконі)	
Manufacturer / Виробник	Deutsche Homoeopathie-Union DNU-Arzneimittel GmbH & Co KG Ottenstr. 24, 76227 Karlsruhe / Дойче Хомеопаті-Уніон ДХУ-Арцнаймїттель ГмБХ & Ко. КГ Оттоштр. 24, 76227 Карлсруе	
Country of manufacture / Країна-виробник	Germany / Німеччина	
Batch No. / Серія №	0990623	
Certificate Registration Number / Номер реєстраційного посвідчення	UA12221/01/01 from 16.08.2017 unlimited UA12221/01/01 от 16.08.2017 безстроково	
Certificate GMP / Сертифікат GMP	№ DE_BW_01_GMP_2019_0102 from 01.08.2019 till 06.06.2022 № DE_BW_01_GMP_2019_0102 от 01.08.2019 до 06.06.2022	
Manufacturing License / Ліцензія на виробництво	№ DE_BW_01_MIA_2013_0033/DE_BW_01_Deutsche Homoeopathie-Union от 21.03.2013	
Strength / Potency / Сила дії / активність	1 tablet contains: Natrium chloratum D6 250 mg (contains lactose monohydrate) / 1 таблетка містить: Natrium chloratum D6 250 mg (містить лактози моногідрат)	
	Specification / Специфікація	Result / Результат
Appearance / Зовнішній вигляд	White or almost white, biphase tablet with facet and embossment (on the one side "8" and on the other side "DNU") / Білі або майже білі таблетки плоскоциліндричної форми зі скошеним краєм та відбитком (на одній стороні «DNU», на іншій стороні – «8»)	Corresponds / Відповідає
Tests / Випробування		
Average mass / Uniformity of mass / Середня маса / однорідність маси	260 mg ± 5 % / corresponds / 260 мг ± 5 % / відповідає	260 mg / corresp. 260 мг / відпов.
Frability / Стійкість	≤ 1.0 %	0.1 %
Disintegration / Розпадання	≤ 15 min / ≤ 15 мин	Corresponds / Відповідає
Resistance to crushing / Стійкість до роздавлювання	≥ 25 N / ≥ 25 Н	63 N / 63 Н
Microbiological examination / Мікробіологічне випробування	TAMC ≤ 10 <sup>2</sup> CFU/g / Загальне число аеробних бактерій ≤ 10 <sup>2</sup> КОЕ/г TYMC ≤ 10 <sup>2</sup> CFU/g / Загальне число трибів ≤ 10 <sup>2</sup> КОЕ/г Escherichia coli not detectable in 1 g / Escherichia coli не виявляються в 1 г	corresponds* / Відповідає*
Batch size / Розмір серії		4799 pack. / 4799 шт.
Date of manufacture / Дата виробництва		03/2023
Expiry date / Придатний до		03/2028
Date of release of finished product / Дата випуску готового продукту		16.06.2023
<p>I hereby certify that the above information is authentic and accurate. This batch of product has been manufactured, including packaging/labelling and quality control at the above mentioned sites in full compliance with the GMP requirements of the local Regulatory Authority and with the specifications in the Marketing Authorization of the importing country or product specification file for Investigational Medicinal Products. The batch processing, packaging and analysis records were reviewed and found to be in compliance with GMP. / Цим я підтверджую, що вищезказана інформація є автентичною та точною. Дані серії продукту були виготовлені, بستهпакування/маркування та контроль якості на вищезазначених виробничих дільницях повністю відповідають вимогам GMP встановленим місцевим регуляторним органом, а також відповідають специфікаціям, вказаним у країні імпортування продукту або в країні виробництва. Упаковки та аналізи були перевірені та встановлено їх відповідність GMP.</p>		

\* по місцях отримання партій та/або проведення лабораторного випробування

Dr. Joachim Busch / Д-р Йохім Буш  
Head of Quality Control /  
Керівник відділу контролю якості



Schwabe Group  
From Nature. For Health.